Doc Code: AP.PRE.REO

PTO/SB/33 (07-05)
Approved for use through xx/xx/200x. OMB 0651-00xx
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to response	and to a collection	of information unless	it displays a valid OMB control number.
PRE-APPEAL BRIEF REQUEST FOR REVIEW		Docket Number (Optional) 22207-010300US	
09/617,169 July 17, 2000			
on	First Named Inventor		
Signature	Brent E. Pearson		
	Art Unit		Examiner
Typed or printed name	2626		Lamont M. Spooner
This request is being filed with a notice of appeal.  The review is requested for the reason(s) stated on the attached sheet(s).  Note: No more than five (5) pages may be provided.			
I am the applicant/inventor.		/Melvin	D. Chan/
присывнусти.	Signature		
assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71. Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/96)	Melvin D. Chan		
	Typed or printed name		
attorney or agent of record. 39,626 Registration number		408-701-0035	
		Telephone number	
attorney or agent acting under 37 CFR 1.34.		August 16, 2007	
Registration number if acting under 37 CFR 1.34		Date	
NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below.			
*Total of forms are submitted.			

The collection of information is required by 35 U.S.C. 132. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to the (and by the USPTO to process) an application. Confederably is governed by 3 U.S.C. 123 and 27 CRF 11.1 1.1 14 and 41.6. This collection is estimated to somplete, including gathering, preparing, and submitting the completed application from to the USPTO. Time will very depending upon the individual case. Any comments on the manural of time you require to complete the form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to be frindmatton Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450. DO NOT SEND TEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO'M Mail Stop AR, Commissioner for Pleatins, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450.

## United States Patent and Trademark Office

Application No.: 09/617,169

Confirmation No.: 7640
Customer No.: 51111

Docket No.: 22207-010300

Commissioner for Patents

POB 1450

Alexandria, VA 22313-1450

# Reasons for Preappeal Brief Review Request

Dear Commissioner:

Applicants request a preappeal brief conference review because the rejections of record are clearly based on factual and legal error.

# Section 112 Rejection

In the final office action mailed May 16, 2007, the examiner did not specifically indicate that claims 22 and 23 are rejected under section 112, first paragraph. If so, the examiner's rejection is clearly improper and without basis.

As described in applicants' May 3, 2006 response, these claims are fully supported by the specification, which includes the Javascript source code provided in figures 5A, 5B, 8A, 8B, and 8C. Whether Javascript code is specifically recited in claims 22 and 23 is immaterial to this rejection, because the specification clearly supports these claims.

Applicants provide the Javascript source code as merely one embodiment of the invention. There are other possible embodiments. The scope of the invention is defined in the claims, and Applicants choose not to specifically limit the claims to a Javascript embodiment.

Since claims 22 and 23 were not otherwise rejected (e.g., under section 102 or 103), these claims should be allowable.

## Section 103 Rejection

One or more claim elements are clearly not shown or suggested by the cited references. Discussion is provided in the record, among other places, on pages 10–14 of the May 3, 2006 response. In brief, the combination of the Word Reference and Gibson references do not show or suggest, for example.

- (i) "a translation window that is created by a program associated with a primary web page and is opened in conjunction with a web page window" (emphasis added),
- (ii) "wherein the secondary web page is replaced by a tertiary web page in the web page window while the translation window remains open" (emphasis added).
- (iii) "wherein the program comprises JavaScript language code stored at the primary web site" (emphasis added), or
- (iv) "wherein the program comprises JavaScript language code and the program prompts the user to input a URL for the secondary web page" (emphasis added). Nowhere are these limitations or other limitations of the claims shown or suggested by the references. In forming the section 103 rejection, the examiner has improperly taken official notice of technical matters or is using impermissible hindsight, or both.

Therefore, all claims should be allowable.

Respectfully submitted,

Aka Chan LLP

/Melvin D. Chan/

Melvin D. Chan Reg. No. 39,626

Aka Chan LLP 900 Lafayette Street, Suite 710 Santa Clara, CA 95050 Tel: (408) 701-0035 Fax: (408) 608-1599

E-mail: mel@akachanlaw.com

#### Privacy Act Statement

The Privacy Act of 1974 (P.L. 93-579) requires that you be given certain information in connection with your submission of the attached form related to a patent application or patent. Accordingly, pursuant to the requirements of the Act, please be advised that: (1) the general authority for the collection of this information is 35 U.S. C. 2(b)(2); (2) furnishing of the information solicited is voluntary, and (3) the principal purpose for which the information is used by the U.S. Patent and Trademark Office is to process and/or examine your submission related to a patent application or patent. If you do not furnish the requested information, the U.S. Patent and Trademark Office may not be able to process and/or examine your submission, which may result in termination of proceedings or abandonment of the application or experition of the patent.

The information provided by you in this form will be subject to the following routine uses:

- The information on this form will be treated confidentially to the extent allowed under the Freedom of Information Act (5 U.S.C. 552) and the Privacy Act (5 U.S.C 552a). Records from this system of records may be disclosed to the Department of Justice to determine whether disclosure of these records is required by the Freedom of Information Act.
- A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, in the course of presenting evidence to a court, magistrate, or administrative tribunal, including disclosures to opposing counsel in the course of settlement neoditations.
- A fecord in this system of records may be disclosed, as a routine use, to a Member of Congress submitting a request involving an individual, to whom the record pertains, when the individual has requested assistance from the Member with respect to the subject matter of the record.
- A record in this system of records may be disclosed, as a routine use, to a contractor of the Agency having need for the information in order to perform a contract. Recipients of information shall be required to comply with the requirements of the Privacy Act of 1974, as amended, pursuant to 5 U.S.C. 552a(m).
- A record related to an International Application filed under the Patent Cooperation Treaty in this system of records may be disclosed, as a routine use, to the International Bureau of the World Intellectual Property Organization, pursuant to the Patent Cooperation Treaty.
- A record in this system of records may be disclosed, as a routine use, to another federal agency for purposes of National Security review (35 U.S.C. 181) and for review pursuant to the Atomic Energy Act (42 U.S.C. 218(c)).
- 7. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to the Administrator, General Services, or his/her designee, during an inspection of records conducted by GSA as part of that agency's responsibility to recommend improvements in records management practices and programs, under authority of 44 U.S.C. 2904 and 2906. Such disclosure shall be made in accordance with the GSA regulations governing inspection of records for this purpose, and any other relevant (i.e., GSA or Commerce) directive. Such disclosure shall not be used to make determinations about individuals.
- 8. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to the public after either publication of the application pursuant to 35 U.S. C. 122(b) or issuance of a patient pursuant to 35 U.S.C. 151. Further, a record may be disclosed, subject to the limitations of 37 CFR 1.14, as a routine use, to the public if the record was filed in an application which became abandoned or in which the proceedings were terminated and which application is referenced by either a published application, an application open to public inspection or an issued patent.
- A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to a Federal, State, or local law enforcement agency, if the USPTO becomes aware of a violation or potential violation of law or regulation.